

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 137 (1992)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# «Mon camion militaire a été construit à Arbon. Chez NAW.»

L'Armée suisse doit pouvoir se fier au savoir-faire automobile de notre pays. Et ce à un niveau tel qu'une éventuelle crise internationale la rende pratiquement indépendante de l'étranger.

La Société de Véhicules Utilitaires Arbon & Wetzikon SA, Arbon, unit sous sa bannière ces notions de tradition et de qualité élevée qui ont fait la réputation des constructeurs suisses. Société en participation et usine spécialisée de Daimler-Benz AG, elle profite des avantages de la production industrielle et d'une grande puissance d'innovation technologique.

Le résultat: des places de travail spécialisées ont été sauvegardées en Suisse dans le secteur du véhicule utilitaire. Quant à notre armée, elle peut faire construire dans notre pays des véhicules qui correspondent aux besoins spécifiques de notre système de milice.

D'une part, la NAW conçoit et monte des exécutions spéciales de camions haut de gamme, basées sur des véhicules de série Mercedes-Benz et exportées dans le monde entier. D'autre part, elle développe et construit des châssis de bus adaptés aux besoins spécifiques du marché suisse. Pour d'autres activités, par exemple la construction sous licence du char d'assaut 87, elle est responsable de l'assemblage du moteur et de la mise à disposition de la chaîne cinématique.

## NAW

NAW Société de Véhicules Utilitaires  
Arbon & Wetzikon SA  
Schlossgasse, 9320 Arbon, téléphone 071 47 17 17

Le spécialiste des véhicules spéciaux

